



高野山米国別院
Koyasan Beikoku Betsuin of Los Angeles
七五三祈祷会申し込み書
Application Form for Shichi-Go-San Prayer Service
342 E. 1st Street, Los Angeles, California 90012
Phone 213-624-1267
Email: contact@koyasanbetsuin.org

Name of Child:		
Last	First	Middle
Date of Birth (MM/DD/YYYY)	Age	Sex (M/F)
Name of Child:		
Last	First	Middle
Date of Birth (MM/DD/YYYY)	Age	Sex (M/F)
Name of Parent(s)/Guardian	Phone Number(s)	
Street Address	Email Address	
City	State	Zipcode

毎年恒例の七五三護摩祈祷会が 11 月 10 日（日）午後 1 時半より別院聖堂にて催されます。七五三はこの世に誕生した一つの生命が元気で健やかに成長してほしいと祈願する儀式です。伝統的には、女子は 3 歳と 7 歳、男子は 3 歳と 5 歳の時にお参りしていますが、最近では歳を気にしないで子供の成長を喜ぶ機会として定着しています。ご祈祷代は一人 35 ドルでお守りと千歳飴を授与いたします。申し込み締め切りは 11 月 4 日（日）となっていますのでお早めにお申し込み下さい。

The Shichi-Go-San Prayer service will be held on Sunday, November 10th at 1:30 p.m. This is a service that prays for children to grow up healthy. In Japan, odd numbers were considered as lucky numbers. The Japanese celebrate ages 3 and 7 for girls and ages 3 and 5 for boys. Those who register for the prayer service will receive a omamori (amulet) after the service. The registration fee is \$35 per child. The deadline for the registration will be November 4th and we encourage you to register early. We look forward to seeing your whole family.